

APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor



din data de 09.02.2015

Nr. 156



NR. REF 862



Parlamentul României
Camera Deputaților
Cabinet Președinte

București, 28 ianuarie 2015
Nr. 1/323/V2

INFORMARE

privind vizita oficială în Republica Slovenia a domnului Valeriu Ștefan Zgonea,
președintele Camerei Deputaților, împreună cu o delegație parlamentară
27-28 noiembrie 2014

În perioada 26-28 noiembrie, la invitația Președintelui Adunării Naționale a Republicii Slovenia, domnul Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților, împreună cu o delegație parlamentară, a efectuat o vizită oficială la Ljubljana.

Vizita a constituit o nouă etapă în aprofundarea dialogului parlamentar bilateral dintre cele două foruri legislative și a adus în discuție teme de actualitate aflate atât pe agendele naționale, cât și pe cea europeană, cum ar fi: relațiile parlamentare bilaterale româno-slovene, cooperarea politico-economică româno-slovenă, securitatea energetică, evoluțiile din Ucraina, situația din Republica Moldova, problematica privind Balcanii de Vest, Strategia UE pentru Regiunea Dunării, Inițiativa Adriatico-Ionică, problematica recunoașterii Statului Palestina, etc.

Delegația parlamentară, care a efectuat vizita oficială la Ljubljana a fost compusă din: domnul **Valeriu Ștefan Zgonea**, președintele Camerei Deputaților, doamna deputat **Liliana Mincă** (PP-DD), secretar al Camerei Deputaților, domnul deputat **Seres Dénes** (UDMR), chestor al Camerei Deputaților, domnul deputat **Dan-Cristian Popescu**, secretar al Grupului parlamentar al PDL din Camera Deputaților, membru al Grupului parlamentar de prietenie cu Republica Slovenia din Parlamentul României, domnul deputat **Daniel-Cătălin Zamfir** (PNL), secretar al Comisiei pentru afaceri europene din Camera Deputaților, precum și doamna **Adelina Palade**, director general al Cămarilor de Comerț și Industrie.

La nivel parlamentar, programul vizitei a cuprins convorbiri cu domnul dr. Milan Brglez, președintele Adunării Naționale slovene, cu liderii Grupurilor parlamentare, cu domnul Jožef Horvat, președintele Comisiei de politică externă, cu domnul Kamal Izidor Shaker, președintele Comisiei pentru afaceri europene, precum și cu reprezentanți ai celor două comisii.

În același timp, delegația Camerei Deputaților a fost primită de E.S. domnul Borut Pahor, președintele Republicii Slovenia, și a purtat convorbiri cu: domnul Miro Cerar, prim-ministrul sloven, domnul Igor Marentic, primar al orașului Postojna, precum și cu domnul Marian Batagelj, directorul executiv al renumitului obiectiv, protejat UNESCO, Peștera Postojna.

Tot cu această ocazie, domnul Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților, și membrii delegației parlamentare române, au participat, în calitate de invitați de onoare, la Recepția oficială dedicată Zilei Naționale a României, organizată de Ambasada României la Ljubljana, la care au fost prezenți numeroși înalți oficiali sloveni, reprezentanți ai corpului diplomatic acreditat la Ljubljana, și ai mediului de afaceri din România și Slovenia.

Dimensiunea parlamentară a convorbirilor

În cadrul convorbirilor cu domnul dr. Milan Brglez, **președintele Adunării Naționale slovene**, cele două părți au apreciat stadiul relațiilor bilaterale româno-slovene ca fiind excelent, fără niciun diferend și cu orizonturi reale de dezvoltare. De asemenea, a fost exprimată dorința unanimă de continuare, intensificare și aprofundare a colaborării între forurile noastre legislative și a fost subliniat rolul important al diplomației parlamentare în promovarea relațiilor dintre România și Republica Slovenia, în diverse domenii de interes (ex: transport, IT, agricultură, farmaceutic, logistică, etc.).

Totodată, părțile au exprimat un interes deosebit pentru ca, într-un viitor apropiat, cele două Comisii pentru politică externă și de afaceri europene din legislativele română și, respectiv, sloven, să efectueze schimburi de vizite reciproce. În context, înalții demnitari au fost de acord că este necesar să se gândească la un proiect pe care să-l deruleze împreună, cu fonduri europene, astfel încât să poată fi implementată o metodă rapidă și directă de comunicare și consultare între membrii Camerei Deputaților și cei ai Adunării Naționale, pe diverse teme europene. În acest sens, a fost dat ca exemplu sistemul de videoconferințe. De asemenea, părțile au propus ca, în cadrul unui astfel de proiect să fie atrase și să se colaboreze cu state precum Bulgaria și Croația.

Pe parcursul convorbirilor avute la nivel parlamentar, partea română a adus în discuție și alte teme de interes comun, precum: colaborarea economică și diversificarea schimburilor, creșterea investițiilor în ambele sensuri și sprijinirea reciprocă a companiilor din cele două țări pe terțe piețe, asigurarea securității în Balcanii de Vest și Europa de Sud-Est, coordonarea și promovarea unor proiecte comune în cadrul Uniunii Europene legate de transporturi și infrastructură, atragerea altor state partenere din regiune (ex.: Serbia și Croația) în dezvoltarea unor proiecte care ar putea duce la creșterea prosperității zonei, cooperarea româno-slovenă în cadrul unor proiecte transfrontaliere menite să susțină strategiile macro-regionale, etc. și a reiterat poziția țării noastre cu privire la evenimentele din Ucraina, exprimându-și, totodată, îngrijorarea privind presiunile la care aceasta este supusă.

În legătură cu aderarea României la spațiul Schengen, domnul dr. Milan Brglez, președintele Adunării Naționale slovene, a reiterat faptul că Slovenia va sprijini categoric cauza României și a afirmat că este total împotriva metodei aplicate de a asocia dosarul MCV de dosarul Schengen, apreciind această metodă profund discriminatorie, atât pentru țara noastră, cât și pentru vecinii noștri bulgari.

Domnul Președinte Valeriu Ștefan Zgonea, a mulțumit pentru susținerea constantă și categorică de care România s-a bucurat din partea Sloveniei în aderarea la spațiul Schengen.

În legătură cu interesul arătat de gazde față de recunoașterea Statului Palestina, oaspeții au reafirmat poziția oficială a României cu privire la această problemă. În context, partea slovenă a adus la cunoștința părții române că legislativul de la Ljubljana, în perioada următoare, va adopta poziția oficială a Sloveniei de recunoaștere a statului Palestina.

Președintele Adunării Naționale slovene a adresat mulțumiri pentru sprijinul și solidaritatea de care autorităților române au dat dovadă la momentul în care Slovenia s-a confruntat cu acele calamități naturale, de la începutul lui 2014.

Atât Președintele Valeriu Ștefan Zgonea, cât și Președintele Milan Brglez au exprimat dorința de colaborare și susținere reciprocă, atât la nivel bilateral, cât și multilateral, au făcut promisiuni reciproce în sensul susținerii candidaturilor statelor noastre în interiorul organismelor internaționale și au reafirmat sprijinul constant pe care, și în continuare, atât România, cât și Slovenia, îl vor acorda statelor din Balcanii de Vest pe parcursul euro-atlantic și european al acestora.

Cu privire la cooperarea internațională, partea slovenă a arătat că țările noastre, partenere NATO, au poziții similare mai ales în modul de abordare a Alianței a relației cu Rusia și a ținut să sublinieze faptul că sancțiunile impuse acestora din urmă nu ar trebui să fie de natură punitivă, acest fapt afectând, deopotrivă, economiile statelor UE.

Președintele Adunării Naționale slovene a declarat că MAE sloven a formulat o nouă Strategie de politică externă menită să contureze și mai mult profilul activ al Republicii Slovenia ca aliat NATO și stat membru UE și, în acest sens, va fi adoptată o Declarație privind noua Strategie care va utiliza la maximum pârghiile diplomației economice în viitor.

De asemenea, a fost accentuată necesitatea coordonării politicilor și economiilor celor două țări, precum și găsirea unor noi domenii de cooperare, fiind subliniat potențialul existent și nefolosit la maxima capacitate.

În ceea ce privește agenda europeană, părțile au exprimat totală deschidere, precum și acordarea sprijinului necesar pentru aderarea Republicii Moldova la UE, inclusiv prin împărtășirea din experiențele proprii, au subliniat importanța menținerii unui dialog continuu între Serbia și Kosovo, și au reiterat susținerea pentru lărgirea UE, inclusiv cu țările din Balcanii de Vest. Cu această ocazie, partea slovenă a subliniat necesitatea unei implicări mai susținute a UE, în scopul apărării reformelor din Bosnia și Herțegovina și, eventual, a unui acord cu privire la Macedonia.

De asemenea, cei doi înalți demnitari au discutat și despre: diversificarea modalității de luare a deciziilor în cadrul Parlamentelor naționale, necesitatea corelării acestor decizii cu evoluțiile reale din societate, respectarea statului de drept, lupta împotriva corupției, ineficiența înregistrată ca urmare a măsurilor de austeritate, oportunitățile oferite de Asia Mică în domeniul schimburilor comerciale, precum și despre pericolul amenințărilor teroriste și nevoia acțiunilor comune, inclusiv de prevenție, pentru asigurarea stabilității, siguranței și securității în Europa.

Domnul Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților, a lansat omologului său, domnul dr. Milan Brglez, președintele Adunării Naționale slovene, invitația de a efectua o vizită oficială de răspuns în România, în cursul anului 2015.

Dimensiunea guvernamentală a convorbirilor

Delegația parlamentară română, în vizita oficială la Ljubljana, s-a întâlnit și a purtat convorbiri cu domnul Miro Cerar, prim-ministru al Republicii Slovenia. Cu această ocazie, partea română a adus în discuție stadiul excelent al colaborării bilaterale dintre România și Slovenia, oportunitățile de cooperare în diverse domenii, precum cercetarea-dezvoltarea, sau proiecte comune care să fie demarate cu ajutorul fondurilor europene (inclusiv sub formă de parteneriate public-private), IT, e-government, transporturi, infrastructură, industria chimică, inclusiv cea farmaceutică, sănătate, învățământ (colaborarea între universități româno-slovene), administrații locale, precum și intensificarea colaborării în macro-regiunile Dunării și Adriatico-Ionice.

Demnitarul sloven a trecut în revistă prioritățile guvernului său, caracterizând mediul economic sloven ca fiind stabil și arătând că rata de creștere a economiei în anul 2014 a fost de 2.8%, susținută în principal de investiții indigene în infrastructura feroviară, rutieră, utilități sau telecomunicații, de creșterea eficienței energetice a clădirilor, etc. În același timp, partea română a aflat că, în ceea ce privește creșterea PIB-ului, Slovenia se situează pe locul trei la nivelul Uniunii Europene, fiind devansată numai de Polonia și România.

Premierul Miro Cerar a enumerat obiectivele prioritare ale guvernului său (consolidarea finanțelor publice, crearea unui mediu de afaceri solid, cu o competitivitate sporită, relansarea economiei, reinstaurarea încrederii populației slovene în instituțiile statului, etc.), și a exprimat un deosebit interes pentru viitoarea vizită a premierului Victor Ponta la Ljubljana (în 2015), precum și față de participarea părții române la târgurile internaționale care urmează a fi organizate la Gornia Radgona și Celje.

Totodată, tot cu ocazia acestei întrevederi, a fost manifestată preocuparea părții slovene față de dezvoltarea unui proiect privind construirea unui coridor Marea Neagră-Marea Adriatică, menit să asigure o creștere a mobilității transportului de persoane și de mărfuri în Europa de Sud-Est fiind, în același timp, apreciată ca foarte bună colaborarea pe care o dezvoltă cu partea română, atât la nivelul Uniunii, cât și în formatele regionale (inclusiv Vișegrad+).

Convorbirile cu domnul Borut Pahor, președintele Republicii Slovenia

Cu această ocazie, partea română a subliniat nivelul excelent al relațiilor bilaterale româno-slovene, al dialogului politic, al cooperării și sprijinului reciproc și susținut pe care cele două țări și-l acordă, atât în plan regional, european, cât și în cadrul organismelor internaționale.

De asemenea, a fost exprimată încrederea părții române față de creșterea și diversificarea semnificative ale volumului schimburilor economice, prin folosirea de către ambele părți, la capacitatea maximă, a potențialului existent, și printr-o mai eficientă

conectare a economiilor noastre, precum și prin implicarea mai aplicată a comunităților locale.

În cadrul acestei întrevăderi, partea română a abordat subiecte referitoare la: necesitatea asigurării securității energetice și a demarării unor proiecte energetice de interes comun (coridoarele Sudic și Nord-Sud), importanța promovării unor proiecte strategice comune în Regiunea Dunării, faptul că România susține strategiile macro-regionale (strategiile Uniunii pentru regiunea Mării Adriatice și Mării Ionice), și a reiterat deschiderea totală și sprijinul pe care țara noastră le acordă parcursului european al Republicii Moldova, Ucrainei, Georgiei sau țărilor din Balcanii de Vest.

Domnul Valeriu Ștefan Zgonea, președintele Camerei Deputaților, în cadrul convorbirilor cu Președintele Republicii Slovenia a mai adus în discuție teme referitoare la: asigurarea și păstrarea securității și stabilității în zonă, crearea unor facilități pentru obținerea rezultatelor scontate în dezvoltarea și sporirea prosperității în zona balcanică și sud-est europeană, susținerea de către România, până la îndeplinirea angajamentelor de la Minsk, a menținerii regimului de sancțiuni pentru Rusia, exprimarea îngrijorării legate de unele presiuni exercitate la nivel regional, precum și la necesitatea depunerii de eforturi conjugate pentru sprijinirea statelor parte a Parteneriatului Estic.

La rândul său, Președintele Republicii Slovenia, domnul Borut Pahor, a evocat cu multă plăcere ultima vizită efectuată la București în anul 2010, în calitate de premier, și a afirmat că așteaptă cu deosebit interes să efectueze următoarea vizita oficială în România, de această dată în calitate de Președinte al Republicii, programată a avea loc pentru anul 2015.

Și domnia sa a apreciat relațiile bilaterale româno-slovene ca fiind excelente, exprimându-se pentru o cooperare intensificată și o creștere însemnată a schimburilor economice, și a afirmat cu deosebită satisfacție faptul că, atât Slovenia, cât și România, au păreri similare în ceea ce privește viitorul vecinătății apropiate, al Uniunii Europene și al NATO.

În același timp, Președintele sloven a ținut să sublinieze cu fermitate că Slovenia sprijină România în procesul de aderare la spațiul Schengen și că, în acest sens, va face lobby, în continuare, în relațiile cu terții.

Totodată, Președintele Borut Pahor a manifestat interes pentru crearea unui "coridor economic și de transport" în sud-estul Europei, care să dezvolte cooperarea bilaterală în ramuri încă neexploatate la nivel optim (ex.: sănătatea, turismul, informatizarea, agricultura, silvicultura, etc.).

Oaspeții din România au mai aflat că, în ceea ce privește încrederea populației în clasa politică slovenă, deși rezultatele economice înregistrate au fost îmbucurătoare, totuși, din cauza instabilității politice din ultimii ani din Slovenia, există instalată o îndoială care crește continuu și, din ce în ce mai des, apare solicitarea de a avea loc schimbări majore în rândurile clasei politice.

Cu privire la cooperarea regională, domnul Borut Pahor a afirmat că Slovenia acordă o însemnată majoră participării la reuniunile AP a SEECP și a exprimat deschiderea Sloveniei pentru dezvoltarea unor proiecte și investiții comune în regiune, precum și pentru susținerea parcursului european și democratic al țărilor din Balcanii de Vest.

În legătură cu integritatea teritorială a Ucrainei, Președintele Borut Pahor a afirmat că Slovenia sprijină cu fermitate acest scop, precum și parcursul european al acesteia. În ceea ce privește sancțiunile impuse Rusiei, partea slovenă și-a reiterat poziția (exprimată și de domnul dr. Milan Brglez, președintele Adunării Naționale slovene).

Această vizită oficială a reconfirmat faptul că România și Slovenia au obiective comune asumate, atât cu privire la intensificarea și continuarea legăturilor politice parlamentare și guvernamentale, la toate nivelurile, cât și cu privire la sporirea schimburilor economice și a cooperării în formatele regionale, europene și internaționale, valorificând la maximum potențialul real, dar și pârgurile diplomației parlamentare.

Atât România, cât și Slovenia au interes într-o coordonare strânsă a pozițiilor în cadrul Uniunii Europene, în special cu privire la Balcanii de Vest, partea slovenă demonstrând că manifestă o mai mare deschidere față de pozițiile României referitoare la situația din vecinătatea estică.

De asemenea, părțile au convenit că este necesar să promoveze proiecte comune și concrete în diverse domenii, precum agricultura, transporturile și infrastructura, IT, educația, sănătatea, etc., folosind cadrul oferit de strategiile macro-regionale la care România și Slovenia sunt parte, fiecare contribuind, prin experiența și expertiza acumulate, la atragerea de fonduri europene.

Valeriu Ștefan ZGONEA



Întocmit: *Adelina Palade*
Director general
Cabinet Președinte